VILÁG PROLETÁRJAI EGYESÜLJETEK!

VÖRÖS LOBOGÓ

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam, 4677. szám.
4 oldal, 20 bani
Vasárnap 1960. március 20.

Napirenden: a gyár gazdasági tevékenységének elemzése

A December 30 gyár kommunistáinak bővitett plenáris ülése

Az elmult napokban tartották meg a December 30 textilgyár kommunistáinak plenáris ülését, amelyen elemezték, hogyan harcol a gyár munkaközössége az 1960 évi tervfeladatok teljesitéséért és tulszárnyalásáért.

A plenárist a tartományi pártbizottság kezdeményezésére, a városi pártbizottság támogatásával szervezték meg. A plenáris munkálatain részt vett Gluvacov Ioan elvtárs, az RMP KB tagja, a Temesvár tartományi pártbizottság titkára.

Miután Mártonosi János elvtárs, a városi pártbizottság titkára megnyitotta a plenáris ülés munkálatait, Ardeleanu Constantin elvtárs, a gyár vezérigazgatója beszámolót terjesztett elő az elmult évben elért eredményekről és az ez évi termelési feladatokról.

A dolgozók szükségleteinek kielégitéséért

A December 30 textilgyár munkaközössége figyelemreméltó sikereket ért el az elmult esztendőben. Az 1959 évi össztermelés értékterve 11 százalékkal volt nagyobb az 1958 évinél. Az árutermelés 10,4 százalékkal növekedett. Az évi össztermelési tervet december 22-ig megvalósitották és 66 tonna gyapotfonalat és 453.000 négyzetméter szőttest gyártottak terven felül. A termelő osztályok közül különösen a fonóda tünt ki, ahol a kommunisták — mint Mihály József, Cojocaru Elisabeta, Mihães Maria, Varga János és mások — eredményeikkel és személyes hozzájárulásukkal követésre méltó példát adtak minden munkásnak.

A párt által a lakosság egyre növekvő szükségleteinek kielégitésével kapcsolatban megszabott uton haladva, a gyár munkaközössége állandóan foglalkozott a termékek minőségének javitásával, a rajzok és színösszetételek gazdagitásával, tekintetbe véve a fogyasztók tömegeinek izlését és minden egyes tartomány különleges követelményeit. Igy a vállalat mintatervező kollektivája számos uj mintát készitett az elmult esztendőben, amelyek közül 130-at már gyártanak is. A vésnöki, foto-vésnöki műhelyek, a tervbe vett 437 uj nyomóhenger helyett 557-et készitettek.

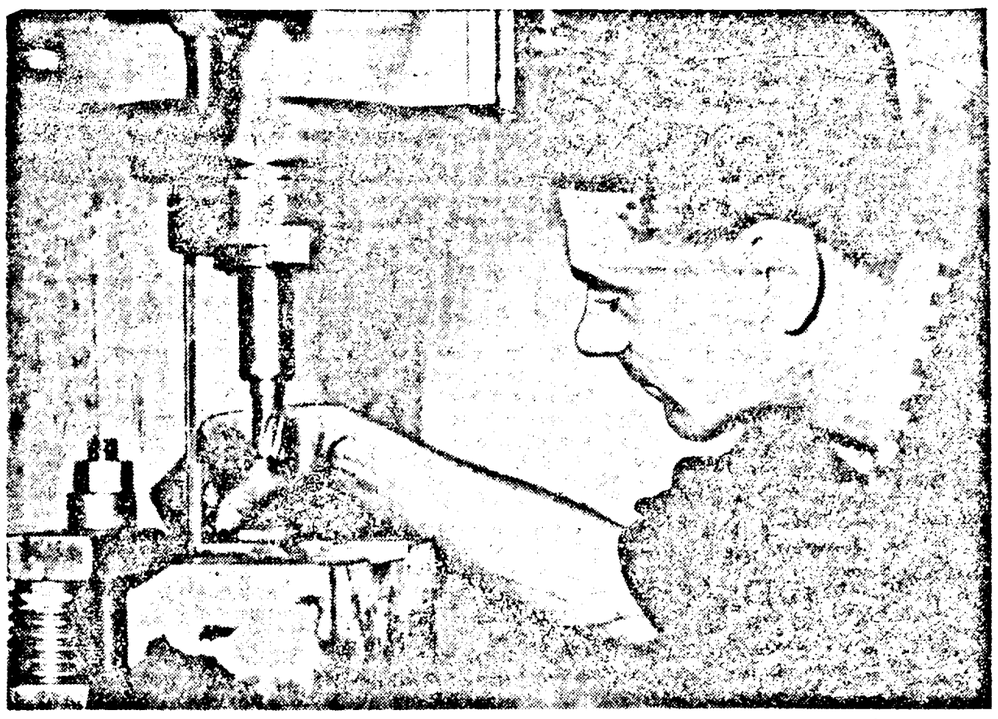
Magukévá téve a párt tanitásait a vállalat munkaközössége olyan intézkedések alkalmazására törekedett, melyek hivatottak voltak biztositani a tervfeladatok sikeres teljesitését és döntő módon járultak hozzá a termelés és a munkatermelékenység növeléséhez, a minőség javitásához, az önköltségi ár csökkentéséhez és a terven felüli megtakaritások biztositásához. A legfontosabb intézkedések közé tartoznak a fonóda felszerelésének korszerüsitésével kapcsolatos munkálatok. Ezek során számos alapgépezetet ujakkal helyettesitettek, tovább folytatták a szövőszékek hatásfokának növelésére irányuló munkálatokat. Az elmult év során 6.602.000 lej értékü terven felüli megtakaritást értek el és ilyen módon a gyár jelentős összegekkel járult hozzá az RMP KB 1959 juliusi plenárisa által kitüzött feladatok megvalósitásához.

E feladatok teljesitéséért a gyár minden kommunistája harcolt, akik mindig élen jártak a tervmutatószámok teljesitéséért és tulhaladásáért folyó harcban. Ilyen szempontból megemlithetjük a következő kommunistákat: Cojocaru Elisabeta a gyürüsfonódából. Mihães Maria a fonóda előkészitő osztályából. Mihály József a gyürüsfonóda vezetője, Szabó Irén a szövőde előkészitőjéből. Lazarescu Irina. Varjas Tibor a 3—4-es szövődéből, Chincisan Lucia az 1—2-es szövődéből és Guzei Gheorghe a befejező osztályról. Gyümölcsöző munkát végeztek az agitátorok is, akik az üzemi pártbizottság és az alapszervezetek irányitásával élénk politikai munkát folytattak a munkások soraiban, ébren tartva azok érdeklődését a tervfeladatok teljesitése, tulszárnyalása iránt. A pártalapszervezetek gondoskodtak megfelelő, konkrét, a munkahelyhez kapcsolódó szemléltető agitáció biztositásáról is, mely olyan kérdésekkel foglalkozott, mint a megtakaritások elérése, a gépek fordulatszámának növelése. stb. Ilyen értelemben irányitották a falujság bizottságokat is, amelyek birálati és önbirálati szellemben tárgyalták a munkahelyek különböző kérdéseit.

Uj mozgosító feladatok

Mind a beszámolóban, mind az azt követő hozzászólásokban jelentős helyet foglalt el az, hogy a kommunisták, a vállalat vezetősége és minden munkása, technikusa és mérnöke hogyan harcol az 1960 évi tervfeladatok valóraváltásáért, amelyeket az RMP KB tavaly decemberi plenárisa szabott meg. Az elmult évi eredményekhez viszonyitva, a globális termelés értékterve 17,2 százalékkal növekedett, az árutermelésé 16,8 százalékkal. Ugyanakkor a munkatermelékenységnek 13 százalékkal kell növekednie. Nagy feladatok állanak a vállalat előtt a termékek minőségének állandó javitásában, a gépek kihasználási mutatószámának növelésében, az önköltségi ár csökkentésében és a jövedelem fokozásában. E feladatok teljesitése érdekében a kommunisták által mozgositott

(Folytatása a 3.-ik oldalon).



Ihm Nicolae, a Dimitrov-gyár szerszámműhelyében, gépek és szerszámok alkatrészeit maratja. Pontosan, kiegyensulyozottan dolgozik, minőségileg sem volt kifogás, panasz ellene. Nagy szakértelme szorgalmával párosul. A műhely példaképe.

A Műszaki Könyv ünnepének eseményei

A Müszaki Könyv tiznapos ünnepét azzal a célkitüzéssel rendezték meg, hogy az ünnep folyamán különböző előadásokon népszerüsitsék a Müszaki Könyvkiadó gondozásában megjelent müveket. Ennek a széleskörü népszerüsitő munkának eredménye érezteti hatását a dolgozók szakmai felkészültségében. Ezért a könyvelosztó vállalat ebben az időszakban különös figyelemmel kiséri az üzemi müszaki könyvtárak uj technikai könyvekkel történő ellátását. A tiznapos ünnep során számos munkahelyen az MTTE városi fiókjának és az illető gyárak MTTE-körének közremüködésével előadással egybekötött kiállitást rendeznek. Igy a jövő hét elején a Ranghet, a Teba és a Dimitrov-gyár 2-es számu részlegén tartanak hasonló előadást. A Teba-gyár dolgozói már beszerezhetik a gyárban a legujabb müszaki könyveket, mivel a könyvelosztó vállalat idejében ellátta a gyárat az uj kiadványokkal.

Lapunk negyedik oldalán

★ N. SZ. HRUSCSOV VÁLASZA HANS W. RICHTER ÉS L. JOHN COLLINS LEVELÉRE

★ HAZÁNK KÉPVISELŐJÉNEK FELSZÓLALÁSA A TIZHATALMI ÉRTEKEZLET NEGYEDIK ÜLÉSÉN

A Világifjuság Napja

Immár 18 esztendeje annak, hogy a földkerekség minden becsületes fiatalja megünnepli a Világifjuság Napját. Akkor, az első ünnepen az egész emberi civilizációt megsemmisiteni akaró fasiszta fenevadak elleni harc volt a legfontosabb feladat. Azóta nagyot változott a világ, s a fiatalok minden esztendőben ujabb győzelmekről számolhattak be.

A nemrég még gyarmati rabságban sinylődő fiatalok százezrei álltak csatasorba hazájuk szabadságának, függetlenségének kivivásáért. A gyarmatositó imperialisták napja befellegzett. S napról napra ujabb területek, ujabb népek szakitják szét a gyarmati rabság láncait. Ebben nagy részük van a fiataloknak.

Napjainkban a béke megőrzésének, megvédésének jelszavát irta zászlajára a világ minden becsületes fiatalja. Ez a közös cél füzi össze és lelkesiti a világ egymástól távol eső országaiban élő, más-más nyelvet beszélő, különböző szinü és különböző világnézetet valló fiatalokat.

Ennek a közös célnak az elérését szolgálják a különböző ifjusági találkozók. Az ifjuság eredményeinek megismerését barátságuk szorosabbra füzését szolgálta a hazánk fővárosában nemrég sorra került balkáni és Adriai-tenger melléki fiatalok képviselőinek találkozása.

A Szovjetunió hős fiataljainak példájára, hazánk ifjusága is ujabb munkasikerekkel, az uj élet épitésében elért eredményekkel járul hozzá a világbéke megszilárditásához. Ebben a nagy küzdelemben derekasan részt vesznek városunk és rajonunk fiataljai is. A gyárak, üzemek állami és kollektiv gazdaságok, az iskolák fiataljai feladatuk becsületes teljesitésével köszöntik a Világifjuság Napját.

Ez az ünnepnap egyben nagyszerü alkalom arra is, hogy egymás sikereiből ujabb erőt meritve, a világ minden becsületes fiatalja megacélozza erejét, hogy még sikeresebben küzdhessen az uj háborus uszitók megfékezéséért, a békés egymás mellett élés nagyszerü eszméjének győzelméért.

A Teba gyárból irják levelezőink

Élénkebb a munka

A Teba gyár dolgozói állandóan a belső tartalékok feltárására és azok kihasználására törekszenek. Ez a tény abban is megmutatkozik, hogy az év első két hónapjában 33 ujitási javaslatot nyujtottak be a müszaki irodába. Ezek közül 11 ujitást már eredményesen alkalmaznak is a termelésben, a többi pedig még elemzés alatt áll. Az utóbbi időben a nők is bekapcsolódtak az ujitó mozgalomba. A 33 javaslat közül hét az ő munkájukat dicséri. Különösen Bejan Elena, Nack Lujza, Don Mária és mások tüntek ki ujitásukkal.

Az utóbbi időben 8 IMSz ujitó brigádot alakitottak, amelyek tevékenységükkel jelentősen hozzájárulnak az ujitó mozgalom fejlesztéséhez. A brigádok tagjai közül többen megkapták az ifju ujitó érmet is, mint Lakatos Károly, Moț Iosif és mások.

A gyár müszaki vezetősége jutalomban részesitette azokat az ujitókat, akiknek ujitását már alkalmazzák. Ezek között szerepel Mihájlovits Ferenc, Dán Mária, Varga Adalbert és mások.

A müszaki iroda dolgozói elhatározták, hogy ezentul az ujitót is meghivják benyujtott javaslatának megvitatására. Ezenkivül időközönként megbeszéléseket tartanak a dolgozó nőkkel és ezalkalommal egy-egy nő ujitó elbeszéli, hogyan készitette el ujitását.

Danciu Alexandru

A harmadik gépcsoportnál

A Teba gyár szövődéjében a harmadik gépcsoport dolgozói müszaki megbeszélést tartottak a napokban, és ezen határozatokat fogadtak el a terv teljesitése, illetve tulteljesitése érdekében. A határozatok értelmében a szövőgépeken átalakitásokat végeztek, ami által meghosszabbitják a gépek üzemképességi idejét, jobb minőségü anyagot gyártanak és 15 százalékkal emelik a termelést. Ebből az átalakitási munkából Tudorici Vasile pártaghoz méltóan vette ki részét és a többiekkel egyetemben 22 nappal határidő előtt fejezték be munkájukat.

A megbeszélésen 24 szövőnő kölcsönös segélynyujtási szerződést kötött, amivel jelentősen kiküszöbölik a szálszakadásnál vagy cséve cserélésnél előadódó holtidőt.

Goschi Katalin

Növelik az állatállományt

A féregyházi kollektiv gazdaságban — amint az 1959-es gazdasági év elemzése alkalmával kitünt — bizony nem nagy figyelmet forditottak az állattenyésztés fejlesztésére. A vezetőtanács sulyos mulasztást követett el azáltal, hogy az állatok gondozását nem olyan kollektivistákra bizta, akik értenek az állattenyésztéshez. A másik sulyos hiba az volt, hogy nem tették érdekeltté az állattenyésztőket az állatok sulygyarapodásának és termékeik hozamának növelésében. Mindez oda vezetett, hogy a kollektiv gazdaságban az elmult évben nem volt kifizetődő az állattenyésztés.

Ez évben a pártszervezet irányitásával és támogatásával a gazdaság vezetőtanácsa igyekszik felszámolni az elmult év hibáit. Tervbe vették, hogy a fejőstehenek számát 50-re, a juhokét 1000-re, az anyakocákét szintén 50-re, mig a sertésekét 200-ra növelik. Az állatállomány növelésével s azok gondozásának megjavitásával a féregyházi kollektiv gazdaságban az előzetes számitások alapján, ebben az évben már az állattenyésztés állandó pénzjövedelmet biztosit a kollektivistáknak.

Felszikkadt a föld, itt az ideje a tavaszi mezőgazdasági munkának. Az ötvenesi állami gazdaság dolgozói sem halogatják a tennivalókat s már az elmult napokban teljes lendülettel hozláláttak a tavaszi szántáshoz. Képünkön Radu Gheorghe, az egyes számu traktoros brigád Munkaéremmel kitüntetett vezetője, aki 1959-ben 150 százalékban teljesitette hantri előirányzatát, munkára készen.

Névadó ünnepség a 3 számu középiskolában

Tegnap délután tartották meg a 3. számu középiskola névadó ünnepségét. A szépen kiállitott tornateremben sok diák és szülő jelent meg és ünnepi hangulatban várták a gyülés megkezdését. Ponta Stefan elvtárs, a városi néptanács tanügyi és müvelődési osztályának vezetője felolvasta az iskola elnevezéséről szóló hivatalos határozatot. Ezután Rehon József elvtárs, a 3-as számu középiskola igazgatója emelkedett szólásra. Röviden méltatta az iskola diákjainak eddig elért eredményeit és hangsulyozta, méltók ahhoz, hogy az iskola Ocskó Teréz nevét viselje ezentul. Beszédében rámutatott arra, hogy az iskola diákjai vegyenek példát Ocskó Teréztől és törekedjenek arra, hogy minél szorgalmasabban és eredményesebben tanuljanak a jövőben is.

A névadó ünnepségen részt vett a temesvári Ocskó Teréz üzem kiváló dolgozóinak küldöttsége. Covaci Angela, a küldöttség egyik tagja, beszélt Ocskó Teréz életéről és hazafias magatartásáról. Példának állitotta őt az ifjuság elé.

Ezután két diák is felszólalt. Megfogadták társaik nevében: ezután még jobban tanulnak, hogy méltók legyenek Ocskó Terézhez.

Az ünnepi gyülés az iskola müvészegyüttesének müsorával ért véget.

A lipcsei román kiállitási csarnok nagy sikere

Valentin Steriopol elvtárs, a kereskedelemügyi miniszter helyettesének nyilatkozata

Amint a sajtó már beszámolt róla, a hagyományos lipcsei vásár ez év tavaszán kivételesen szép sikert aratott. Valentin Steriopol elvtárs, a kereskedelemügyi miniszter helyettese, aki a Román NK kormányküldöttségének tagjaként részt vett a lipcsei nemzetközi vásár ünnepi megnyitásán, ezzel kapcsolatban a következő nyilatkozatot adta az Agerpres hirügynökség szerkesztőjének:

A több százezer főnyi közönség, — 79 ország üzletembereinek jelenléte — és az ez alkalommal megkötött fontos gazdasági ügyletek ismételten bebizonyitották, hogy a lipcsei vásár a Kelet és a Nyugat nemzetközi kereskedelmének immár hagyományos találkozóhelye lett — mondotta V. Steriopol elvtárs. Figyelemre méltó tény, hogy a szocialista országok mellett, több, mint 40 kapitalista állam különböző cégei vettek részt a kiállitáson, ami kétségkivül annak a jele, hogy a nyugati gazdasági és ipari körök mind gyakrabban teszik szóvá a szocialista országokkal folytatott kereskedelmi kapcsolatok szorosabbra füzésének kérdését.

A vásáron a legnagyobb területet a Német DK-nak — a vásár megrendezőjének kiállitási csarnokai foglalták el. A látogatóknak — akik között szép számmal voltak nyugatnémetek — ismét alkalmuk nyilt arra, hogy közelebbről szemügyre vegyék, milyen nagy eredményeket érnek el a gazdasági élet minden vonatkozásában a Német DK dolgozói.

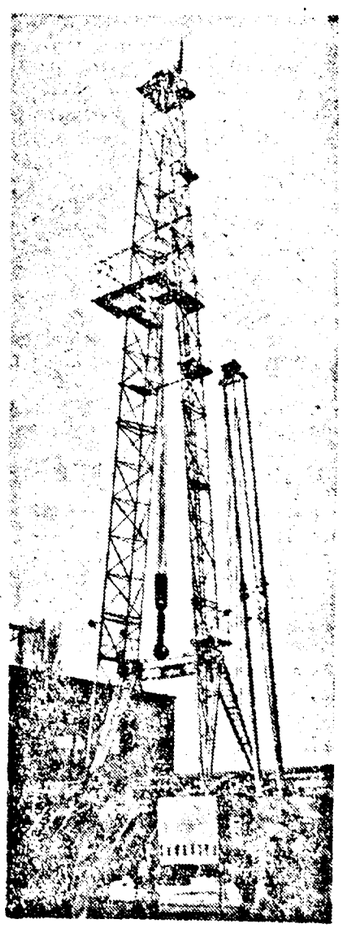
A Szovjetunió, a Kinai NK és a többi szocialista ország kiállitási csarnokai hiven tükrözték a szocialista tábor gazdasági erejének szakadatlan növekedését és nagy sikereit a kapitalizmussal folytatott békés versenyben.

A szocialista országok kiállitási csarnokait leginkább a magas technikai szinvonal, az automatizált gépek és az automatizálás céljait szolgáló készülékek sokasága, a közszükségleti cikkek rendkivüli bősége jellemezték.

A román pavilon a körülbelül 50 kiállitó ország között területileg az ötödik helyen állt. A román kiállitás anyaga ékesszólóan bizonyitja a Román Népköztársaság gazdasági erejének növekedését, ipari fellendülését — elsősorban a nehézipar és a gépgyártás tekintetében. Nagy figyelmet keltett a pavilon bejáratánál elhelyezett, percenként több, mint 90.000 köbméter levegő kapacitásu turbófuvó, a 80 tonnás billenő-vagon és egyéb gördülő anyagok, traktorok, esztergapadok és más szerszámgépek, villanymotorok, transzformátorok, stb. A látogatók nagy érdeklődéssel szemlélték egy finomitó, egy cementgyár és több különböző tipusu tengeri és folyami hajó makettjeit, nemkülönben a kiállitott vegyi termékeket, gyógyszereket, épitőanyagokat, a legkülönbözőbb közszükségleti cikkeket stb. A pavilon emlékkönyvébe bejegyzett sorok a legnagyobb méltatással emlékeznek meg a román kiállitás anyagáról.

A román kiállitási csarnoknak nagy sikere volt mind a szocialista országok küldöttségei, mind pedig a helybeli lakosság és a külföldi látogatók körében. A Román Népköztársaság pavilonjának irodáiban kereskedelmi szakértőink számos megbeszélést folytattak 680 nyugati kereskedelmi cég képviselőivel. Sok kereskedelmi szerződést kötöttünk.

A Román Népköztársaság jelenléte e fontos nemzetközi gazdasági találkozáson meg erősiti azt a tényt, hogy országunk következetesen kitart politikája mellett, amelynek célja a kereskedelmi kapcsolatok fejlesztése minden országgal — az egyenlőség és a kölcsönös előnyök alapján, valamint a sokoldalu nemzetközi együttműködés — a békés együttlétezés szellemében — mondotta befejezésül V. Steriopol elvtárs.



A lipcsei tavaszi nemzetközi vásár román csarnoka előtt állitották fel a fenti kőolajfuró tornyot.

Fejlődik községünk

Még jóformán be sem fejeződött az uj, korszerü kürtösi müvelődési otthon épitése és máris ujabb kulturális intézmény létesitésén fáradoznak községünk dolgozói. Az elmult napokban megkezdték a kürtösi filmszinház átalakitását. A tartományi filmvállalat mintegy 300.000 lejt utalt ki az átalakitási munkálatokra, a legkorszerübb vetitőgépek beszerzésére. Az 500 személy befogadóképességü terembe szélesvásznu filmek vetitésére is alkalmas gépeket szerelnek majd fel.

A munkálatokat a kollektiv gazdaság tagjai végzik. A községi néptanács nagy segitséget nyujt az anyag szállitásánál. Ezenkivül fáradhatatlanul dolgoznak a filmszinház alkalmazottai is. Igy például az épitőanyagok kirakodásánál eddig a legtöbb önkéntes munkát Mocuța Teodor, a mozi igazgatója és Mocuța Gheorghe mozigépész végezték. Szorgalmas munkájukért dicséretet érdemelnek Rat Maria, valamint Mihaca Dumitru és Gherman Teodor.

Medve István,
levelező

Gazdaságosan dolgoztak

A Sütőipari Vállalat vezetősége és dolgozói nagy sulyt fektetnek az anyagok és segédanyagok gazdaságos felhasználására, hogy ezáltal is csökkentsék az önköltséget. Igy februárban 8278 lejjel haladták tul a megtakaritások eredetileg vállalt összegét. A legjelentősebb eredményt ilyen vonatkozásban a 2-es, illetve a 4-es egység érte el.

IRODALOM ★ MŰVÉSZET

Jegyzetek a versenyről (I.)

A falusi műkedvelő színjátszás helyzete rajonunkban

Nemrég ért véget nálunk a kétévenként sorra kerülő I. L. Caragiale országos műkedvelő szinjátszó verseny rajoni szakasza. Ez a találkozó, — mint az egész verseny — a művelődési élet jelentős eseményét képezte rajonunkban is. Egyben nagyszerű alkalom volt mind a szinjátszók, mindpedig a művelődési tevékenység vezetői, irányitói számára az eddigi fejlődés lemérésére, a hibák feltárására és az általános számvetésre.

A verseny, noha mindenek előtt igazi vetélkedés volt az első helyek megszerzéséért, a legjobb szereplésért, egyben értékes lehetőséget adott a tanulásra, a tapasztalatok kicserélésére. Minden bizonnyal a versenyen induló műkedvelő szinjátszó csoportok többségénél a közeljövőben a munka ujabb fellendülésének lehetünk tanui, éppen azért, mert gyümölcsöztetni fogják az itt szerzett tapasztalatokat.

A rajon művelődési életének irányitói és a szinjátszók nagy megelégedéssel és örömmel állapithatták meg, hogy rajonunkban az utóbbi időben a falusi műkedvelő szinjátszás is nagy lépéssel halad előre. Ez elsősorban a pártalapszervezetek gondoskodásának, különböző felsőbb irányitó szervek hathatósabb segitségének és tüzetesebb ellenőrzésének köszönhető. Nagy érdemeket szereztek ebben a munkában a falusi tanitók, tanárok, akik közül sokan szivvel-lélekkel dolgoztak, ha kellett szabad idejüket is feláldozták, csakhogy versenyzőik méltóképpen helytálljanak.

A sikerben természetesen részes a sokszáz műkedvelő szinjátszó is. Tulnyomó többségük fiatal s ez előny is, meg nem is. A versenyre jelentkezett szinjátszó csoportok zöménél az átlagos életkor nem éri el a 25 esztendőt. Ez azt bizonyitja, hogy a fiatalok szivügyüknek tekintik a művelődési munkát és lelkesen részt vesznek benne. De a fiatalok bármennyire lelkesen dolgoznak, mégsem maradhatnak ki a művelődési munka mindent átfogó nagy lendületéből az idősebbek sem. Nem is szólva arról, hogy tapasztalataikat, életismeretüket nagyszerűen felhasználhatják a kulturmunkában.

Ebből következik az első tennivaló, az első feladat: feltétlenül be kell vonni a szinjátszó csoportok tevékenységébe az idősebbeket is.

S emellett van még egy komoly hátránya az ilyen 18—20 évesekből álló csoportnak. A fiatalok el is távoznak a faluból. S amint már megesett, ilyenkor az egész munkát kezdhetik előről. Pedig a feladat az, hogy minden községben, minden faluban állandó szinjátszó együttessel rendelkezzenek s ez a munka ne legyen csak időszakos, „kampányszerű". Ehhez pedig feltétlenül szükség van az idősebbekre is.

Amint azt nagy megelégedéssel megállapithatjuk, a szinjátszó csoportok — a verseny tanusága szerint — felnőttek már a feladatokhoz. Az egyik elvtárs a biráló bizottságból örömmel állapitotta meg, hogy ezekből a műkedvelő együttesekből kitünő színészgárdát lehetne összehozni. Éppen ezért rajonunk műkedvelő falusi szinjátszásának elemzése során kitérünk az olyan hibákra is, amelyek megszüntetését csak bizonyos szinvonal elérése után követelhetjük. De rajonunkban ezt a szinvonalat elértük s most a további fejlődés érdekében szükséges az aprának látszó hibák, fogyatékosságok megszüntetése is. Hadd vegyük sorjába a feladatokat és a kiküszöbölő hibákat:

A darabok időszerűsége

A kérdések között az első helyen a darab kiválasztása szerepel, hiszen ez a későbbi munka alapja. Ha a darab mondanivalója idegen tőlünk, akkor hiába a legrátermettebb színészi játék, az előadás nem fog használni a mi ügyünknek, nem segiti a dolgozók előtt álló feladatok megoldását.

A versenyen ezt a buktatót minden csoport elkerülte. De a darabok kiválasztása mégsem volt teljesen kielégitő. Az ujzimándi műkedvelők például a Poruljárt biróval szerepeltek, a vladimirescuiak pedig a Desteaptă-a pământului cimü darabbal indultak a versenyen, habár egyik darabnak sincs időszerű mondanivalója.

A Poruljárt biró a multbéli hivatalnokok erkölcstelenségét és kétszinüségét akarja leleplezni, s bár ez némileg sikerül, a darabnak még sincs a mai ember számára méltó mondanivalója. Semmi jót sem lehet tanulni belőle. A másik egyfelvonásos pedig azt példázza, hogy egy talpraesett lány miként fog férjet magának. A mai néző számára ebből sem marad semmi, amit valóban helyeselhetne.

A jövőben feltétlenül vigyázni kell erre is. A főszempont mindig az legyen, hogyan segithetné a kulturmunka a község vagy a falu életét, a dolgozó parasztok munkáját. Mindig a község időszerű kérdésének megoldásához nyujtson segitséget a szinjátszó csoport előadása is.

Szólnunk kell még a pankotai műkedvelőkről is. A darab, amivel szerepeltek, időszerű, a kollektiv gazdálkodás kérdését taglalja és igy segitséget nyujt mindazoknak, akik ingadoznak, még tanácstalanok ebben a nagy elhatározásban. Csupán egyetlen baj van, éspedig az, hogy a pankotaiak ezt a darabot játszák már szinte három esztendeje.

A pankotalak tehetséges szereplő gárdával rendelkeznek és éppen ezért nem illendő ilyen régóta megtanult darabbal szerepelni. Hiszen a verseny célja a müsor gazdagitása is.

A mondanivaló tolmácsolása

A szindarabok mondanivalója a szereplők közvetitésével jut el a nézőkhöz. Éppen ezért a figurák megformálása, a különböző jelenetek bemutatása, s ezek egysége és kidolgozottsága mind-mind központi feladat. A szinpadon az egész szinjátszó csoportnak, a szereplők mindegyikének egészet kell képeznie és a darabban meghatározott légkörben kell élnie, hogy mondanivalója hiteles és játéka meggyőző legyen. Másként a néző nem hiszi el a látottakat s igy a mondanivaló meggyőző nevelő hatása, ereje sem érvényesül kellőképpen.

Ma már a falusi műkedvelő csoportok felelősei, akik rendszerint a rendezés feladatát is magukra vállalják, ismerik a szinjátszás kérdéseit. A bemutatott darabok többsége is ezt bizonyitotta. Különösen az alunisi, a pankotai, a majláti és az ujzimándi szinjátszók szereplésén látszott a hozzáértő rendező kezenyoma.

A jó összkép mellett valamennyi szinjátszó csoport osztozott egy hibában: a tömegjelenetek majdnem minden esetben gyengék, erőtlenek és a mondanivalótól idegenek voltak. A kisiratosi műkedvelők máskülönben sikeresnek mondható előadásában különösen kiütköztek ezek a hibák. Amikor a két szemben álló, bizonyos ideig más-más nézetet valló, más uton elindult falusi ember, Kerti és Incze nagy összecsapása zajlik, a lakodalmas vendégsereg mindennek passziv szemlélője marad. Mintha nem is lettek volna szinpadon. Pedig a tömeg állásfoglalása, természetesen csak néma játékkal — hiszen a szerző nem irt elő erre külön szöveget — a két vitatkozó valamelyikének oldalán, jelentősen emelte volna annak igazát, mondanivalójának sulyát.

Általában az a hiba, hogy a rendezők csak akkor mozgatják a szereplőket a szinpadon és csak azt tétetik velük, amit a darab szerzője szigoruan előir. Holott az előadás nem más, mint a nyersanyagnak, a szindarab szövegének feldolgozása a rendező irányitása mellett, olyan formán, hogy az a darab mondanivalóját a leginkább érvényre juttassa. Erről még sok helyen megfeledkeznek. Igy aztán az előadások egészében sokszor élettelenek, papirizüek és nem elég meggyőző erejüek.

A jövőben feltétlenül több ötlettel kell dolgozniuk a máskülönben hozzáértő, tehetséges rendezőknek. Ez az előadások szinvonalának lényeges emelkedését is eredményezi majd.

Péterfi Árpád

Horváth Imre

MIT TETTÉL ÉRTE?

Most tiz esztendeje annak, hogy a Béke Világtanácsa felhivást intézett a világ minden becsületes emberéhez, hogy tiltakozzék az atomháboru ellen. A tiltakozást sok-sok millió ember irta alá. A történelem addig még nem ismert olyan hatalmas megmozdulást a béke érdekében, amilyen a felhivás nyomán bontakozott ki.

Ebből az alkalomból irta Horváth Imre az alábbi verset 1950-ben.

Most mint elvtárs megkérdem tőled:
éber vagy-e? jó vagy-e őrnek?
vigyázol-e hűséggel rája,
munkaközben posztodon állva,
hogy szilárdabb legyen a béke?
Felelj rá: ma mit tettél érte?

Küzdöttél-e munkával, szóval,
azért, ami nem csupán óhaj,
de amiért sok nép csatázik...
Segitsd a béke katonáit,
és légy méltó te is e névre;
nincsen, ami ezzel felérne,
s nincs jobb fegyver, mint a te munkád!
Vigyázz ránk — mi is vigyázunk rád.
s ugy indulj nyári pihenésre,
hogy ezzel is nyerjen a béke.
Tengerparton s a havasokban,
ahányszor a szived megdobban,
jusson mindenütt az eszedbe:
tőled is függ, hogy béke lesz-e!

A békeharc, — ezt kell hogy érezd! —
olyan, akár a szivverésed,
mely, ha alszol akor is lüktet,
e harcra tettük mindenünket.
Vess ezzel szüntelen számot,
s tedd fel: ma még jobban vigyázok.

Igy lesz a béke mind erősebb.
Tartozol minden kérdezőnek
bármikor számot adni róla:
munkád a békét hogyan óvja.

Ne mondd: ma ünnep van, vasárnap.
Ne mondd: éppen ebédre várnak.
Ne mondd: nemsokára gyermekem lesz.
Ne mondd: ifju vagyok s szerelmes.
Ne mondd: még csak tegnap temettem.
Ne mondd: vén vagyok s tehetetlen.
Ne mondd: a dolgom ezer más ma,
ne merd mondani, hogy hiába,
nincs mentség, ha elnyom az álom,
harcolj ugy, mint a barikádon,
hogy győzelmet hozzon a holnap
neked — és sokszázmilliónak!

Az ARLUS Arad városi bizottsága teljesiti feladatát, rendszeresen népszerüsiti a nagy Szovjetunió vivmányait, eredményeit. A képes ujságok előtt mindig nagyszámu érdeklődő látható

Új csehszlovák film a Dózsa György moziban

105 SZÁZALÉKOS ALIBI

Az uj ember formálásában, nevelésében az egyik legfontosabb feladat a maradi nézetek, régi rossz szokások, a kapzsiság, az egoizmus elleni küzdelem. E nagy feladat megoldásában jelentős részt vállalnak a Szovjetunió és a többi szocialista ország filmjei is.

A nálunk most müsoron lévő uj csehszlovák film, a 105 százalékos alibi látszatra egyszerű bünügyi film, de valójában gyökeresen más, mint nyugati világban készitett, szenzáció hajhászó detektiv filmek. Az uj csehszlovák film a kalandos és izgalmas keretet uj tartalommal tölti meg és a cselekményt ugy irányitja, olyan helyzeteket teremt, hogy abban mindenki előtt lelepleződjenek a régi világ maradványai, a becstelen emberek. A negativ figurák mellett megjelentek a megtévesztettek. Ilyen megtévesztett, de alapjában véve becsületes ember a két jóbarát Jirka és Karel is. Pillanatnyi megingásuk, eltévelyedésük nyomán kerülnek nagy bajba, de amikor látják tettük következményét, önként jelentkeznek az illetékes szerveknél és bevallják hibájukat. A film nagyszerűen érzékelteti, hogy ezek a fiatalok — a társadalom segitségével — becsületes állampolgárokká válnak.

A filmet Vladimir Coch rendezte nagy hozzáértéssel. Biztos, szakavatott irányitásával a 105 százalék alibi el is éri célját. A szereplők közül a két fiatalt, Jirkát és Karelt alakitó Otto Lackovic és Josef Vinkler játéka emelkedik ki a tehetséges együttesből. Az ő játékuk is hozzájárul ahhoz, hogy a 105 százalék alibi hathatós és meggyőző érveket felsoroló nevelőeszköz legyen a maradiság, a pénzéhség, a kapzsiság és minden multbeli maradvány ellen.

Hangverseny az élmunkások tiszteletére

Az aradi állami Filharmonia zenekara és énekkara ma délután 19 órai kezdettel a Kulturpalotában népszerű hangversenyt rendez a December 30, a TEBA és a Vörös Trikó gyárak élmunkásainak tiszteletére.

Műsoron: Glinka, Strauss, Fall Leo, Brinzeu, Weber, Smetana, Mascagni, Beethoven, Verdi és Wagner művei szerepelnek. Vezényel: Nicolae Brinzeu, karvezető: Paul Paradenco, szólót énekel: Elsa Stepan szoprán énekesnő.

Jegyek a Kulturpalota pénztáránál kaphatók.

A nép szivéből fakadó sorok

A szovjethatalom első éveiben a Szovjetunió minden részéről száz meg százezer dolgozó fordult levélben Vlagyimir Iljics Leninhez, a Szovjetunió Kommunista Pártjának s a munkások és parasztok első szocialista államának megalapitójához és vezetőjéhez, a nemzetközi munkásosztály lángelméjű tanitómesteréhez. A Szovjetunió Állami Politikai Irodalmi Könyvkiadója megjelenteti a „Dolgozók levelei V. I. Leninhez" cimü gyüjteményes kötetet, amely 1917 és 1924 között Leninhez intézett leveleket és táviratokat tartalmaz. A kötet anyagát az SzKP KB mellett működő Marxizmus — Leninizmus Intézetnek s az Októberi Forradalom és a szovjetunióbeli szocialista épités Állami Központi Levéltárának munkatársai rendezték sajtó alá.

E dokumentumok, melyeknek javarésze először lát napvilágot, élénken, meghatóan szemléltetik a munkások, parasztok, értelmiségiek és ifjak V. I. Lenin iránt érzett odaadó szeretetét. A levelek irói mint nagyrabecsült tanitójukhoz és jó barátjukhoz fordulnak Leninhez, tanácsot, támogatást kérnek tőle s választ az őket foglalkoztató kérdésekre, közlik vele életük jelentősebb eseményeit, kifejezik a kommunista párt és a szovjethatalom iránti határtalan hűségüket.

A levelek, akárcsak V. I. Lenin válaszai, utasitásai és üzenetei, hiven tükrözik Vlagyimir Iljicsnek a nép széles tömegeivel fennálló szoros kapcsolatait, szemléltetően ábrázolják a nép nagy vezetőjének kimagasló személyiségét. V. I. Lenin szivből örvendett a dolgozók leveleinek és „igazi emberi dokumentumoknak" nevezte azokat.

A nép Lenin iránt tanusitott szeretetének, Lenin nagy tekintélyének forrása Iljicsnek a dolgozók tömegeibe vetett mély bizalmában rejlik. A nép iránti mélységes bizalom hatja át a Lenin által megteremtett és nevelt SzKP sokoldalu tevékenységét.

Az alábbiakban — a Pravda nyomán — közreadjuk a „Dolgozók levelei V. I. Leninhez" cimü kötetben foglalt dokumentumok egy részét.

A munkásosztály élén

A moszkvai Kasza mezőgazdasági gépgyár munkásainak és tisztviselőinek levele.

1918 szeptember eleje

Uljanov-Lenin népbiztos elvtársnak, a munkásforradalom vezetőjének.

Igen tisztelt elvtárs, a dolgozó tömegek nagyrabecsült vezetője és atyja!

Igen elszomoritó esemény — számunkra különösen és az összes dolgozó tömegek számára általában —, hogy 1918 augusztus 30-án, pénteken munkásforradalmunk egyik aljas ellensége merényletet követett el Uljanov-Lenin népbiztos elvtárs, a forradalom szeretett atyja ellen. Ez az eset arra késztetett bennünket, hogy visszaemlékezzünk forradalmunk, a dolgozók forradalma, az Októberi Forradalom kezdeteire. Emlékezünk arra a napra, amikor a munka forradalmának élén ott fénylett, akárcsak az élénken tüző nap, legyőzhetetlen vezetőnk, Lenin elvtárs neve. Ő szállt sikra először védelmünkben, az elnyomott munkástömegek védelmében. Ő volt az első, aki segitőkezet nyujtott a burzsoá elnyomás alatt sinylődő oroszországi szegény munkásosztálynak. Ő volt az első, aki sziklaszilárdan harcrakelt az imperializmus ellen munkásjogaink megvédéséért. A munkásosztály élére állt, de nem várta el, hogy pompával vegyék körül, nem tartott igényt fényüző palotákra, nem vágyott erre s a szegény emberek nem is nyujthattak neki ilyesmit. De mi, munkások és a dolgozó tömegek ehelyett odaadjuk neki meggyötört, vérző munkásszivünket és lelkünket; valamennyien életünket is feláldozzuk érte...

Vezető elvtársunk, az Ön sebe a mi sebünk is. Szilárd meggyőződésünk, hogy Ön, aki sokkal sulyosabb fekélyen — az imperializmuson és a burzsoázián — győzedelmeskedett, kétségtelenül legyőzi a kapott sebet s ujból mi, az összes dolgozók, a nap sugaraitól megvilágitott uton, a végsőkig fogjuk folytatni az oroszországi munkásosztály sorainak egyesitését s végérvényesen megszilárditjuk az általunk óhajtott forradalmat...

Éljen Lenin elvtárs, a dolgozó nép vezetője!

Előre a Szovjetekért, az igazságért!

Jöhetnek bármikor

Gorkino vasutállomás (északi vasutvonal) kézmüveseinek és munkásainak levele.

1919 január 4.

A Népbiztosok Szovjetjének, Leninnek, Moszkva.

Mi, a Gorkino vasutállomás (északi vasutvonal) tisztviselői, kézmüvesei és munkásai közgyülésünkön elhatároztuk, azzal a kéréssel fordulunk Önhöz, engedje meg, hogy választott küldötteink előadják Önnek sürgős kérelmeinket. Kérjük, közölje velünk, hogy fogadja-e őket és mikor.

A közgyülés elnöke
RJABINYIN

Titkár:
NYESZTEREHIN

V. I. Lenin válasza

1919 január 5.

Gorkino, északi vasutvonal.

Rjabinyinnek, a kézmüvesek és munkások közgyülése elnökének.

A választott küldöttek jöhetnek bármikor. Igyekszem személyesen fogadni őket. Ha nem lesz módomban, a titkár fogadja őket.

A Népbiztosok Szovjetjének elnöke
LENIN

Irhatnak egyenesen Moszkvába, a Kremlbe

J. Nyikityin paraszt levele (Alekszejevo falu, Belszkij utca, Szmolenszk kormányzóság).

1919 március 17.

Nagyon kérem, ne hagyja válasz nélkül kérésemet, hiszen falusi szovjetünk mellett megalakult a bolsevikok, a kommunisták pártja s ennek magam is tagja vagyok.

Körünk fel szeretné venni a kapcsolatot Önnel és kérjük, küldje el nekünk saját aláirásával ellátott rendeleteit és programjait.

Támogatni akarjuk Önt; ezért kérjük, küldje el nekünk a rendeleteket és programokat, mert amit Önök közzétesznek, azok nem jutnak el hozzánk. Az isten tulmagasan trónol, Ön pedig messze van.

Elnézését kérem, hogy levelemmel zavarom.

Cimem: Andrjopol vasutállomás. A. J. Bogdanovnak, az Alekszejevo falubeli Jegor Nyikityin részére.

1919 március 17. Nagyon kérem, válaszoljon kérésemre.

V. I. Lenin utasitása

L. A. Fotyevához
Lid. Ali (1919 március)

Válaszoljanak neki, hogy a rendeletek ügyében átadtam a cimet a KB irodájának (küldjék el a rendeleteket az adott cimre) s hogy irhat nekem egyenesen Moszkvába, a Kremlbe.

A gyermekek meghivják magukhoz

A podszolnyecsnajai (Oktyabrszkaja vasutvonal) Lenin gyermekház tanulóinak levele.

(1922 május)

Szeretett Vlagyimir Iljics!

Mi, a Lenin gyermekház lakói üdvözletünket küldjük és egészséget kivánunk Önnek. Nagyon szeretnénk találkozni Önnel. Jöjjön el hozzánk Gyermekházunk a Sznezsszkij tó partján fekszik. Gyönyörü vidék. Halászni, vadászni lehet mifelénk. Tiszta, friss a levegő. Nagyszerűen pihenhet és helyreállithatja egészségét. A friss tehéntej is jót tesz majd Önnek. Nyáron finom dolgok teremnek nálunk s mi mindennel ellátjuk Önt. Minden jót kivánunk és főleg sok, sok egészséget.

A podszolnyecsnajai Lenin gyermekház tanulói.

Igazi emberi dokumentumok

Mi tudjuk, hogy a marxista gondolkodás szakavatott esztergályosának, Iljicsnek vezetésével s az osztályharc és a kommunizmus preciziós müszereinek — a „Tőke"-nek és a „Kommunista Kiáltvány"-nak birtokában segitőtársaiddá válunk: mi leszünk a szocialista társadalom mesterei és segédmesterei s kidolgozzuk a kommunizmus valóra váltásának módszereit.

(A kijevi fegyvergyár munkásainak 1923. április 23-án kelt levelévől)

Mi, a kaukázusi Loszev falu lakosai, elküldtük a távoli Kubányból képviselőnket az összoroszországi mezőgazdasági kiállitásra s megbiztuk, adja át nagy, szeretett vezetőnknek és tanitónknak, Vlagyimir Iljics Leninnek jó szivvel küldött ajándékunkat, két nedvdus dinnyét, kezünk munkájának gyümölcsét, földjeink termékét, hogy felüditsék ellenforradalmár golyótól átlőtt tüdődet és nedvük helyreállitsa valamennyiünk számára oly drága egészségedet.

(a Loszev falubeli parasztok 1923 augusztus 15-én kelt leveléből)

A régi kapitalista világ helyét uj, kommunista világ veszi át s ebben az uj világban mi, a kultura leendő hordozói betöltjük a ma még üresen álló helyeket s a kulturát a széles dolgozó tömegek közkinosévé tesszük.

(A Rjazan kormányzósági Szpasszk kerületi tanitók 1920 január 24-én kelt leveléből)

Mi a levél irói valamennyien pártonkivüliek vagyunk, nem sokat értünk a betüvetéshez, elnézését kérjük tehát, ha nem ugy irtunk, ahogy kellett volna, ámbár pártonkivüliek vagyunk, szivünk és szellemünk kommunista, mi megértettük, hogy a hatalom most igazán a dolgozóké.

(A Tambov kormányzósági Levolanszk járási parasztok 1920 április 20-i leveléből)

Mi azt látjuk, hogy Ön ténylegesen harcol a szegénypara sztok felszabaditásáért. Általában a szocializmusért a bolsevikok pártja harcol.

Régebben nem ismertük a bolsevikokat, de amikor megtudtuk, kik a bolsevikok, ráébredtünk, hogy mi, parasztok valamennyien bolsevikok vagyunk.

(D. Grehovodov paraszt leveléből. Melovoje falu, Bogatyinszk járás, Obojan kerület, Kurszk kormányzóság)

Az idő mulásával az Októberi Forradalom alapjai kiterebélyesednek az egész világon. Sem a fehérgárdisták, sem a nemzetközi tőke, sem a burzsoázia nem tudja elfojtani a munkásosztály, a világ dolgozói és elnyomottjai szivében a szocializmus szent eszméjét.

(A távol-keleti szovjetek IV. kongresszusának leveléből. 1918 április 15)

Képek a konfekciógyárból

Szebrák Bélával, a Konfekciógyár technikai irodájának főnökével járom a nehéz-konfekciórészleg termeit. Járom és nézem, hogyan mozog a szalag. Szines szövetek, mintás kordbársony, puha fogásu télikabátok, selyembélések vándorolnak géptől-géphez, embertől-emberhez.

A szabászosztályon — ahol 30—40 egymásra rakott ruhaalkatrészt csusztatnak a kés alá — a mosolygós arcu, fürge kezü Palásthy Piroska a takarékosságról beszél.

— Lám, itt van ez a füzet — csusztatja elém a számoszlopokkal teleirt füzetet, melyben bejegyzések sorakoznak — ide irom azt, hogy miből menynyi marad...

Nem értem. Hogy-hogy miből, mennyi marad?

Palásthy elvtársnő látja, hogy nem értem, tovább magyaráz.

— Én mérem az anyagot, a végeket és ugy osztom be, hogy egy-egy végből bizonyos számu ruha rész szabásánál takarékoskodni is lehessen.

Ugy tesz-vesz az asztalon, mintha csak saját háztartását rendezgetné, ügyesen, fürge ujjakkal, szeme ide-oda repdes, szinte egyszerre tartja ellenőrzés alatt a kis részleget, amely táplálója és „szállitója" a lassan mozgó varró-szalagoknak.

Az első emeleten egy nagy teremben körbe fut a szalag: kicsi számozott ládikók viszik magukkal a kordbársonyt. Nők készitik a kis kabátokat — nők részére. A férfimunkás kevés. Kiss Magdolna mellett állok meg, akiről a központi irodában is és itt is azt mondták, hogy egyike a leggyorsabb, a legjobb munkásoknak.

— Ó, nem is vagyok én se különb, mint a többi — szabadkozik a szőke, kékszemü asszony, miközben szünet nélkül öltöget. — Kitartóan dolgozom. 1948-ban elvégeztem a szakiskolát a tanárok utravalóul egy mondatot adtak, egy hasznos tanácsot: „Mindig jól dolgozz és ne kapkodj".

S ezt a tanácsot ezideig már ő is tovább adta két leánynak, akiket tanitott s akik ma ott dolgoznak a részlegen. Az egyik Károlyi Regina, aki azt mondta, hogy Kiss Magdolna személyében kiváló munkást és oktatót ismert meg.

Hangtalanul mozog a szalag. A kis rekeszek megállás nélkül továbbitják géptől-géphez a nőikabátok részeit a sok szinben villogó kordbársonyt, melyeket nem is olyan sokára, a divatbemutató termeken és üzletek kirakatain tul, az utcán is meglathatunk. Ma még csak félkészáruk és raktári áruk, holnap már értékes, tetszetős ruhadarabok. S ahogy a szalag mozog, ugy formálódik egésszé a sok kis darab, mint ahogy a szavak is történetekké alakulnak.

...Két héttel ezelőtt uj leány érkezett a részlegre, Szeifert Mária. Félénken ült le a varróasztalhoz. S a kezdeti lámpalázon tul is érezte, hogy szeretik, törődnek vele.

— Napról-napra jobban megszeretem ezt a mesterséget s ebben nem kis részük van munkatársaimnak, akik tanitanak és foglalkoznak velem...

S mig a szalagon körbe járnak és a végállomáshoz érnek a ruharészek, mi is megállunk az utolsó lépcsőfokon, ott, ahol a naponta elkészülő 110—115 szines kordbársony kabátot osztályozzák és ellenőrzik. Három pecséttel dolgoznak itt, helyesebben csak eggyel. Egy az asztal tetején hever és kettő az asztalfiókban. Három pecsét, I., II., III. számmal jegyezve. Tehát három osztályu minőség. Forgalomban csak az I-es számu pecsét van, a többi kettő nem fontos, hogy kéznél legyen. Pedig ami az ellenőrzést illeti, nagyon szigoru szemek vizsgálják a szalag munkáját.

S mit mondhat a látogató összegezésül?

Azt, hogy jól mozog a szalag...

Böszörményi Zoltán

Jakovics Károly, a Vasile Roaita szakmai iskola másodéves tanulója a gyakorlati munkát az iskola műhelyében végzi. Ügyes, szorgalmas tanuló. Tanárai elismeréssel nyilatkoztak róla. Mint jó tanuló és leendő jó szakmunkás nem egyszer biztatja, segiti fiatalabb társait.

Új kohók Resicán

Javában folyik Resicán két nagykapacitásu kohó épitése. Az 1-es számu kohó alapzata elkészült s most a vámburkolatot szerelik. Befejeződött a 2-es számu kohó alapzatának kiásása is. Ezzel egyidejüleg folyik a vezetékcsatornák betonozása. Jól halad a munka a két kohót ellátó hőerőmü és kompresszor-központ alapozásánál is. A resicai épitők elhatározták, hogy határidő előtt átadják rendeltetésének e nagy fontosságu ipari létesitményeket.

A „Prichindel" aradi bábszinház műsora:

Vasárnap, március 20-án, délelőtt fél 11 órakor: Giscănel, délután 4 órakor: Punguța cu doi bani.

Tavaszi vásár

Március 24-én és 25-én tavaszi vásár lesz Aradon, amelyre meghivják Temesvár és Várad tartomány állami és kollektiv gazdaságait, valamint a dolgozó parasztokat, hogy minél nagyobb számban vegyenek részt különböző mezőgazdasági és állati termékeikkel.

Bodnár Imre, a December 30 gyár ujitási bizottságának felelőse megbeszélést tart Kovács Ákos többszörös ujitóval. A kiváló ujitó anyagfeszitő készüléket szerkesztett, amelyet eddig csak kisérletképpen néhány gépre szereltek fel, de most mindegyikre kiterjesztik. A készülék az előzetes számitások szerint évi félmillió lej takarékosságot jelent.

A törvény szigorával

Az elmult ősszel Popa Gheorghe az aradi gabona átvevő központ mérlegkezelője, Zeller Jakabbal, a horeai kollektiv gazdaság megbizottjával egyetértésben több izben nagyobb sulymennyiséget diktált be a nyilvántartásba, mint amennyit az átadott gabona a valóságban kitett. Grosz Herman, az átvevő központ megbizottja nem ellenőrizte a mérleget s igy a valóságnak meg nem felelő sulyt vezetett be a nyilvántartásba. Ez azonban rövid időn belül kiderült, a tetteseket — Popa Gheorghet és Zeller Jakabot — egyenként másfélévi börtönbüntetésre és állampolgári jogainak egy-egy évre történő elvesztésére itélték. Grosz Hermant felületességéért 1000 lej pénzbirsággal terhelték.

★

A kürtösi fogyasztási szövetkezet volt elnöke, Orz Petru, Crisan Ioan büntetett előéletü egyénre felelősségteljes munkakört bizott. Crisan Ioan rövid idő alatt 23.017 lejt sikkasztott. A sikkasztót 13 évi kényszermunkára itélték, Orz Petrut is felelősségre vonták. A kürtösi fogyasztási szövetkezet volt elnökét felelőtlen intézkedése miatt, — amely a közvagyon megdézsmálását eredményezte, 15 évi börtönbüntetésre és állampolgári jogainak 3 évre történő elvesztésére itélte.

★

A vingaiak szilveszteri mulatságát zavarta meg Filip Pavel huliganista magatartásával. Ittas állapotban belekötött a táncolókba, garázdálkodott. Huliganista magatartásáért megkapta méltó büntetését. Két évi börtönbüntetésre és állampolgári jogainak kétévi elvesztésére itélték.

Valamennyi itélet jogerős.

Rádióműsor

Vasárnap, március 20.

BUKAREST I. 6: Román népzene. 6.30: Könnyüzene. 7: Hirek, központi sajtószemle. 7.15: Fuvószene. 8: Gyermekkórus. 8.20: Reggeli hangverseny. 9: Gyermekrádió szinház. 10: Román népzene. 10.20: Fejtörő hangverseny. 10.50: Operettnyitányok. 11.30: Épitők és épitkezések. 11.40: Népzene. 12.15: Irodalmi felolvasás. 12.30: Könnyüzene. 13.10: Mindenről mindenkinek. 14: Könnyüzene. 14.30: Román népzene hangverseny. 15.10: A népek barátságáért és békéjéért. 15.30: Falusi müsor. 16.35: Szimfonikus zene. 17.50: Könnyüzene. 18: Vidám utasok. 19.05: Könnyüzene. 19.30: Rádiószinház. 21.30: Tánczene. 22.30: Román népi énekek és táncok. 23: Tánczene. 23.52: Hirek.

BUKAREST II. 7: Román népi táncok és különféle hangszerszólók. 7.15: Esztrád muzsika. 8: A falu uj élete. 8.30: Vidám klub. 9.30: A hét dala. 10: A baráti országok könnyüzenéjéből. 10.30: Külföldi lapszemle. 10.40: Román népi táncok. 10.50: A főváros hangversenytermeiből. 13.15: Ioana Radu énekel. 13.35: Szovjet könnyüzene. 14.30: Aki tud — nyer. 15.15: Könnyüzene. 16.45: Benjamino Gigli énekszámai. 17.15: Irodalmi müsor. 17.30: Mükedvelő együttesek a mikrofon előtt. 18: Könnyüzene. 18.30: Román kórusmüvek. 18.50: A riporter jegyzetfüzetéből. 19.30: Tánczene. 21.15: Irodalmi müsor. 21.30: A legnépszerübb román népi melódiák. 22: Tánczene. 23.10: Bach müvek.

Időjárás

Tovább tart a hideg idő, Változó felhőzet, borult égbolt, helyenként kisebb eső. Hőmérsékleti értékek napközben 2—7, éjjel minusz 1—plusz három fok között. Mérsékelt, időnként élénk északi, észak-keleti szél.

Távolabbi kilátások: a hideg idő tovább tart.

A »PRECIZIA«
kisipari termelőszövetkezet
értesiti a közönséget, hogy Eminescu utca 2 szám alatt
különleges fényképészeti (fotoreportázs) osztályt nyitott
BÁLAK, NÉVNAPOK ÉS MÁS ÖSSZEJÖVETELEK ALKALMÁVAL LAKÁSBAN IS VÉGEZNEK FELVÉTELEKET
Telefon 29—08

AZ ARAD VÁROSI NŐBIZOTTSÁG
március 23-án és 24-én este fél nyolc órakor
tavaszi divatbemutatót rendez
az Artex, a Muncitorul Pielar és a Higiena termelőszövetkezetek
közreműködésével
Bemutatásra kerülnek
női, férfi és gyermek ruhák
és cipők gazdag választékban
Jegyek elővételben március 19-től
a Kulturpalota pénztáránál
naponta délután 3 és 7 óra között

Háziasszonyok, időt takaritanak meg!
Az „ALIMENTARA" vezetősége értesiti a vásárló közönséget, hogy az 1-es (telefon: 25-26) a 13-as (telefon: 24-34) a 17-es (telefon: 10-22) a 91-es (telefon: 37-16) és a 130-as (telefon: 37-89) üzletekben telefon utján vagy személyesen leadott rendelések alapján mindenki részére előre elkészitik a megrendelt árucikkeket a kért időre, amit a helyszinen azonnal át lehet venni

A hét filmjei

A tartományi mozivállalat közli filmszinházaink alábbi müsorát: DÓZSA GYÖRGY filmszinház: 105 százalék alibi. NICOLAE BALCESCU filmszinház: A Rio-Frio-i betyárok. HERBAK JÁNOS filmszinház: Csendes otthon. I. L. CARAGIALE filmszinház: Vörös falevelek. IFJUSÁGI filmszinház: Kék nyil. PROGRESUL filmszinház (Ujarad): A szerelem napjai. SOLIDARITATEA filmszinház (Gáj): Menyország és pokol. MAKSZIM GORKIJ filmszinház (Mikelaka): Fatima. DECEMBER 30 üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): Botagoz. TEBA üzemi filmszinház (szombat, vasárnap): Az első dallam, Két szomszéd. ILIE PINTILIE filmszinház (Mosóczi-telep): Az elkényeztetett.

Az aradi Állami Színház műsora

Vasárnap, március 20-án, délután fél négy órakor: Lingă poarta Brandenburg, este fél nyolc órakor: Marea aventură a lui Tom Sawyer.

Napirenden: a gyár gazdasági tevékenységének elemzése

(Folytatás az első oldalról)

munkások számos javaslatot tettek, melyek egyrészét beiktatták a vállalat technikai müszaki-szervezési intézkedési tervébe. Az ez évi terv feldolgozása során — az RMP KB 1959 decemberi plenárisából fakadó nagyszerü feladatok és távlatok által lelkesitve — a munkások, technikusok és mérnökök tömege számos konkrét vállalást tett a termelési terv teljesitésével és tulszárnyalásával, a minőség megjavitásával és az önköltségi árnak a terven felüli megtakaritások biztositása révén való csökkentésével kapcsolatban. Az egyénileg, brigádonként és osztályonként tett vállalások összegezésekor kitünt, hogy a gyárban ez év végéig 60.000 kiló gyapotfonalat és 160.000 négyzetméter szőttest fognak terven felül gyártani. Ennek révén a globális termelés és árutermelés értéktervét 2,000.000 lejjel haladják tul. A megtakaritások összege eléri majd az 1,520.000 lejt.

A vállalatban még számos belső fel nem tárt tartalék létezik és hiba is előfordul, mely fékezi a munka jó menetét. Mindezeket a hibákat azonban, jobban gazdálkodva, ki lehet kerülni. Az emlitett hibák kiküszöbölése, a termelési folyamat további javitása és a felszerelések kapacitásának teljes kihasználása révén feltárható uj tartalékok felfedése érdekében minden egyes osztályon kollektivákat létesitettek a belső tartalékok feltárására. Ezek a kollektivák azt a megbizatást kapták, hogy élénken foglalkozzanak e kérdésekkel és tegyenek javaslatokat. E bizottságok tevékenysége, valamint az osztályokban a pártszervezetek irányitásával tartott ülések nyomán további 697.000 lejjel növelték a vállalások értékét és igy a megtakaritások összege 2,217.000 lejre emelkedik.

1960 első hónapjaiban a termelési tervet minden terméknél tulhaladták. A pártalapszervezetek a vállalat minden üzemosztályán élénk politikai mozgósitó munkát folytattak és folytatnak a munkások soraiban, ami biztositotta az elmult évhez viszonyitva lényegesen megnövekedett terv-mutatószámok többségének teljesitését, sőt tulhaladását. Az alapszervezetek felhasználták az osztályok müszaki-adminisztrativ vezetőségének tevékenysége feletti ellenőrzési jogukat. A hozzászólók megemlékeztek az alapszervezetek által ezirányban folytatott politikai munka módszereiről. Varjas Tibor elvtárs például rámutatott, arra, hogy a 3-as 4-es szövődében időközönként kiképző gyüléseket tartanak az agitátorokkal a termelési kérdésekkel kapcsolatban és az agitátorok ennek nyomán megbeszéléseket szerveznek a munkásokkal, felhivják azok figyelmét a termelés növelésével kapcsolatban minden egyes munkahelyen létező tartalékokra. A hozzászólók hangsulyozták, hogy az elért sikerek a pártszervezetek által kifejtett élénk munkának köszönhetők, annak, hogy nemcsak a kommunistákat, hanem valamennyi munkást, technikust és mérnököt sikeresen mozgositottak az RMP KB decemberi plenárisa által az 1960 évi termelés növelésével kapcsolatban megszabott feladatok teljesitéséért folyó harcra.

Még vannak tartalékok, amelyeket mozgósitani kell

A beszámoló és különösen a hozzászólások felhivták a figyelmet egyes hibákra, amelyek a gyár osztályain még megnyilvánulnak a termelés megszervezésével, a részlegek és osztályok közötti együttmüködéssel kapcsolatban, a gépek termelékenységének növeléséért, a fajlagos anyagfogyasztás csökkentéséért folyó küzdelemben. Varjas Tibor elvtárs rámutatott, hogy a 3-as 4-es szövődé nehézségekkel küzd azért, mert nem kapnak megfelelő mennyiségü felvetőszálat az előkészitőből és gyakran a szálak minősége is kivánni valót hagy maga után. A felvetőszál hiányából csupán egyetlen nap 80 Hacking szövőszék állt. Ugyancsak a felvetőszálak kérdésével foglalkozott Szabó Irén elvtársnő is, a csévéző osztály pártalapszervezetének titkára. A fonóda egyenlőtlenül sodrott szálakat küld nekünk és ilyenekből természetesen nem készithetünk jóminőségü felvetőszálat — mondotta Szabó elvtársnő. — Emellett a rosszminőségü szálak fokozott selejtszázalékot, nyersanyag pocsékolást eredményeznek. A fonódával való élénkebb közreműködés révén azonban nagyrészt ki lehet küszöbölni a szövődé előkészitőjében a selejtet.

A kölcsönös segitségnyujtás módszerét és ennek alkalmazását ugyancsak megvitatták a plenáris ülésen. Lipovan Cornel elvtárs jogosan birálta a 3-as 4-es részleg, valamint a gyár vezetőségét azért, hogy ezt a kezdeményezést még nem terjesztették el a vállalat valamennyi termelési részlegén. A TEBA-gyár munkásai is érdeklődnek e kezdeményezés iránt és már megkezdték ennek alkalmazását — mutatott rá Lipovan elvtárs.

Záraj Ede mérnök elvtárs a vezetése alatt álló kollektiva nevében vállalta a plenáris előtt, hogy március hónap végéig az egész fonódában bevezetik a kölcsönös segitségnyujtás módszerét.

A plenárison mélyrehatóan elemezték a minél nagyobb terven felüli megtakaritások elérésével kapcsolatos problémákat. A hozzászólók többsége hangsulyozta, hogy a vállalatban még számos tartalék létezik, jelentős megtakaritások biztositására. Ezek között első helyen kell állnia a nyers- és segédanyagokkal való pazarlás elleni harcnak. Egyes osztályokon és részlegeken ugyanis még most is megnyilvánul ez a pazarlás. Giura Ioan és Marjai Bálint elvtársak rámutattak, hogy a befejező részlegen az anyagok gondatlan kezelése következtében még sok a maradék.

A politikai munkát szorosan össze kell kapcsolni a gazdasági feladatokkal

A Temesvár tartományi pártbizottság mellett müködő gazdasági bizottság nevében felszólaló Turcin Ioan elvtárs rámutatott, hogy a vállalat által az elmult évben és ez év első két hónapjában elért figyelemre méltó sikerek a kommunisták tevékenységének, egy szorgalmas és tehetséges munkaközösség tevékenységének gyümölcsei. Turcin elvtárs felhivta a plenáris figyelmét arra, hogy az ez évi mozgósitó tervfeladatok sikeres teljesitése érdekében szükséges, hogy minden kommunista, valamint a gyár müszaki-adminisztrativ vezetősége arra összpontositsa figyelmét, hogy felszámolják a vállalat termelő tevékenységében mutatkozó hibákat. Határozottabban kell harcolni a fajlagos gyapotfogyasztás csökkentéséért.

Ebből a célból szükséges, tiszteletben tartani a szőttesek sürüségét — csak ilyen módon biztosithatnak a vállalatnak százezreket kitevő megtakaritásokat — ki kell kerülni a tulfonásokat, a csévék pazarlását, a minimumra kell csökkenteni a hibás maradékot. A munkatermelékenység növelése érdekében szükséges a kisgépesités és az ujitómozgalom kiszélesitése. Általánositani kell az ujitásokat és a haladó munkamódszereket. biztositani kell a szövőszékek hatásfokának növelését. A dolgozók kivánságainak nagyobb mérvü kielégitésére uj választékokat kell gyártani, minél változatosabb szinösszeállitásban. A pártbizottság és a pártalapszervezetek politikai munkáját szorosan össze kell kapcsolni e feladatok teljesitésével.

A plenáris ülés befejezéseként felszólalt Gluvacov Ioan elvtárs, az RMP KB tagja, a tartományi pártbizottság titkára. Az 1960 évi megnövekedett tervfeladatok sikeres teljesitése érdekében Gluvacov elvtárs értékes utmutatásokat adott a pártszervezeteknek, a vállalat vezetőségének, különösen kiemelve annak szükségességét, hogy fokozzák a munkások, technikusok s mérnökök széles tömegeinek nevelésére irányuló politikai munkát azért, hogy valamennyien határozottan harcoljanak a plenáris által elfogadott intézkedési terv valóra váltásáért.

A plenáris jó alkalmat szolgáltatott arra, hogy elemezzék a vállalat gazdasági tevékenységét és ugyanakkor napfényre hozott egyes kérdéseket, amelyekre a kommunistáknak, a vállalat vezetőségének figyelmüket forditaniok kell annak érdekében, hogy ebben az évben ujabb sikereket érjenek el.

A VILÁG MINDEN TÁJÁRÓL

N. Sz. Hruscsov közeli látogatása alkalmából

Párizsban kiadták „A béke és barátság utján" cimü albumot

PARIZS. (Agerpres).

A Etudes Szovjetiques cimü folyóirat szerkesztősége albumot adott ki N. Sz. Hruscsov közeli franciaországi látogatása alkalmából. „A béke és barátság utján" cimü album a gyengén fejlett ázsiai és afrikai országoknak nyujtott szovjet segitséget ismerteti. Az albumot számos fénykép illusztrálja.

A folyóirat egyben brosurában kiadta N.Sz. Hruscsovnak a moszkvai dolgozók március 5-i nagygyülésén, az ázsiai országokból való visszatérése alkalmából mondott beszédét.

Gyülések a Szovjetunióban Frederic Joliot-Curie születésének 60. évfordulója alkalmából

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A moszkvai Barátság Házában március 18-án összejövetelt tartottak Frederic Joliot-Curie, a nagy francia tudós és jeles békeharcos születésének 60. évfordulója alkalmából. Az ülésen Ilja Ehrenburg, a Béke Világtanács Elnökségének tagja, a Szovjetunió — Franciaország Egyesület elnöke kijelentette, hogy Joliot-Curie, aki korszakalkotó felfedezést tett az atomfizika terén, minden erejét és tudását az atomfegyver elleni harcnak szentelte.

Frederic Joliot-Curie élete nagyszerü példája a tudomány odaadó szolgálatának — mondotta Alekszandr Topcsijev, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának elnöke. Joliot-Curie nem volt szobatudós, mindig az első sorokban küzdött a szabadságért, az emberiség jobb életéért. Topcsijev akadémikus hangsulyozta, hogy Frederic Joliot-Curie hüséges és kipróbált barátja volt a Szovjetuniónak és igen sokat tett a Szovjetunió és Franciaország tudományos kapcsolatainak fejlesztéséért.

Ezután Dmitrij Szkobelcin akadémikus, a francia tudós egyik bensőséges barátja, továbbá Zinaida Gagarina, a szovjet nőbizottság alelnöke és mások méltatták Fr. Joliot-Curie életét és munkásságát.

A gyülés részvevői üdvözlő táviratokat küldtek a Béke Világtanácsnak, a Francia Országos Béketanácsnak, valamint Fr. Joliot-Curie fiának és leányának.

Hasonló megemlékező gyüléseket tartottak Leningrádban, Minszkben és a Szovjetunió számos más városában.

N. SZ. HRUSCSOV VÁLASZA
HANS W. RICHTER ÉS L. JOHN COLLINS LEVELÉRE

MOSZKVA. (Agerpres). TASZSZ: N.Sz. Hruscsov, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke válaszolt Hans W. Richternek, az atomfegyverkezés ellen küzdő európai szövetség elnökének és L. John Collins kanonoknak, e szervezet alelnökének levelére. A szovjet kormányfő hangsulyozza, reméli, hogy a leszerelési tárgyalások és a kormányfők párizsi találkozója meggyőzik a népeket arról, hogy a nukleáris fegyver teljes betiltásának és felszámolásának kérdése gyors és végleges megoldást fog nyerni.

N. Sz. Hruscsov kiemeli, kétségkivül minden támogatást megérdemel a szövetség vezetőinek az a kezdeményezése, amely hangsulyozza, nem ajánlatos kibővíteni az ugynevezett atomklubot.

A Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke kijelenti: teljesen megérti a levélirók amiatti aggodalmát, hogy ha a nukleáris hatalmak más országoknak is átadják a tömegpusztító nukleáris eszközöket, ezzel csak növelik azokat a tényezőket, amelyek bizalmatlanságot váltanak ki a jelenlegi nemzetközi légkörben.

N. Sz. Hruscsov ezzel kapcsolatban felhivja a figyelmet arra, hogy az USA kormánya át akarja adni szövetségeseinek a nukleáris fegyver gyártási titkát, vagy éppen amerikai nukleáris fegyvereket. N. Sz. Hrucsov kidomboritja, hogy ez a körülmény számottevően megnehezitené az általános teljes leszerelés kérdésének megoldását.

A szovjet kormányfő kijelenti, hogy a nukleáris fegyverrel kapcsolatos összes kérdéseket, s igy elterjedésének kérdését is, a leggyorsabban és gyökeresen meg lehet oldani, ha az illetékesek elhatározzák a nukleáris fegyverek betiltását, továbbá azt, hogy ezeket a fegyvertipusokat kivonják az államok fegyverzetéből és felszámolják az összes tartalékokat.

N. Sz. Hruscsov hangsulyozza, hogy az Egyesült Nemzetek Szervezetében előterjesztett szovjet általános és teljes leszerelési terv előirányozza a nukleáris fegyver problémájának ezt a megoldását.

A nyugatnémet közvélemény sürgeti a két német állam közötti tárgyalások megkezdését

BERLIN. (Agerpres).

Az egységért, békéért és szabadságért harcoló németek szövetsége összejövetelt tartott Münchenben. A felszólalók egyöntetüen követelték, hogy Nyugat-Németország kormánya kezdjen mielőbb hivatalos tárgyalásokat a Német Demokratikus Köztársaság kormányával.

A gyülés részvevői egyben kijelentették, hogy támogatják az általános és teljes leszerelésre vonatkozó szovjet javaslatokat. Hangsulyozták, hogy ezeknek a javaslatoknak kell a tizes leszerelési bizottság tárgyalásai alapjául szolgálniuk. Amint az ADN hirügynökség jelenti, a nyugatnémet szakszervezeti szövetség Oberkirchen-i helyi szervezetének vezetősége határozottan állástfoglalt az ellen, hogy rakétabázisokat létesitsenek a Saar-vidéken, hangsulyozván, hogy ezek a támaszpontok nagy veszélyt jelentenek a lakosságra nézve.

A laoszi kormány intézkedései megsértik a genfi egyezményeket

HANOI. (Agerpres).

A vietnámi hirügynökség laoszi sajtóhirekre hivatkozva közli, hogy a laoszi hatóságok lényegében megtiltották a Neo Lao Haksat párt részvételét a rövidesen sorra kerülő választásokon.

A hirügynökség hangsulyozza, hogy a 149 képviselői helyre több mint 100-at az amerikabarát vezetőkörök és katonai szervezetek javasoltak. A kormány elutasitotta a Szufanuvong herceg és a Neo Lao Haksat párt többi vezetőjének szabadonbocsátására irányuló kérést, ilyenformán lehetetlenné tette a párt részvételét a választásokon. Ugyanakkor az utóbbi napokban ujabb megtorló intézkedéseket foganatositottak a patetlaoi mozgalom részvevőivel szemben, akiket halállal fenyegettek meg, ha részt vesznek a választási kampányban.

A vietnámi hirügynökség hangsulyozza, hogy a laoszi hatóságok fenti intézkedései durván megsértik a genfi egyezményeket.

V. I. Lenin születési évfordulója alkalmából

Világszerte újabb kiadásokat jelentetnek meg a nagy államférfi műveiből

MOSZKVA. (Agerpres). — TASZSZ:

A Szovjetunió Kommunista Pártjának Központi Bizottsága mellett müködő Marxizmus-leninizmus Intézet gondozásában Moszkvában gyüjteményes kötet jelent meg „Lenin a szovjet állam külpolitikájáról" cimmel. A kötet Leninnek azokat a müveit és beszédeit tartalmazza kivonatosan, amelyek a fenti témakörrel kapcsolatban a Nagy Októberi Szocialista Forradalom és a szovjet állam megteremtése után jelentek meg, illetve hangzottak el.

A kötet első anyagai közt van Leninnek az a jelentése, amelyet 1917 október 26-án (november 8-án) terjesztett a szovjetek második összoroszországi kongresszusa elé. Mint ismeretes, e jelentés alapján fogadták el a béke-dekrétumot, a békéért és a különböző társadalmi rendszerü államok békés egymás mellett éléséért folyó harcnak ezt a nagyszerü dokumentumát.

A kötet anyagából kétséget kizáróan kitünik, mennyire minden alapot nélkülöznek az imperialista ideológusoknak azok a rágalmazó állitásai, mintha a szovjetek országának békeakciói csupán konjunkturális jellegüek lennének. A gyüjteményes kötet anyaga arról tanuskodik, hogy a békéért folytatott harc nem átmeneti jelenség, hanem általános irányvonala a szovjet állam külpolitikájának, mégpedig fennállásának első pillanatától kezdve.

A kötet számos cikkéből kitünik, milyen nagy fontosságot tulajdonitott Lenin a különböző országokkal való gazdasági kapcsolatoknak. Szovjetoroszország már 1921 elején szerződéseket kötött Iránnal, Afganisztánnal, Törökországgal.

Lenin hangsulyozta, hogy a keleti országok és a szovjet állam között létrejött szerződések a jogegyenlőség és a népek szuverénitása elvének tiszteletbentartásán alapulnak.

1922 őszén Lenin interjut adott, amelyben üdvözölte Franciaország és Szovjetoroszország közeledésének kibontakozását. Lenin kezdeményezésére a szovjet állam több izben próbált diplomáciai kapcsolatokat teremteni az USA-val. A kötetben foglalt más dokumentumokból kitünik, milyen nagy szerepe volt Leninnek a tőkés államokkal való diplomáciai kapcsolatok létesitéséért folytatott harcban.

★

TOKIÓ (Agerpres).

A japán könyvkereskedésekben számos lenini mü kapható angol és japán nyelven. Lenin müveit 1946 óta adják ki nagy példányszámban japán nyelven. 1946-ban például körülbelül 30 különböző lenini munka jelent meg japán forditásban. Csupán az Állam és forradalom cimü mü 73.000-es példányszámban jelent meg. Lenin összes müveinek 40 kötetes kiadását 1953-ban kezdték meg, a 36. kötet az idén jelent meg.

★

PHENJAN. (Agerpres).

Koreai nyelven a napokban jelenik meg Lenin müveinek 31. kötete. Az eddig kiadott kötetek összpéldányszáma eléri a 656.000-et. A koreai kiadás 38 kötetben foglalja össze Lenin müveit. Az utolsó kötet még az idén megjelenik. A Koreai NDK-ban a felszabadulás óta 114 különböző lenini müvet adtak ki 2,631.000 összpéldányszámban.

Nyugat-Berlinben is üldözik az antimilitarista erőket

BERLIN. (Agerpres).

A nyugatberlini vezetőkörök, Bonn példáját követve el akarják fojtani a nyugatnémet militarizmus ellen harcoló erőket. Nyugat-Berlinben március 18-án Klaus Walter ifju antifasiszta harcost állitották biróság elé. „Büne" az, hogy január elején, a nyugatberlini és nyugatnémetországi fasiszta és antiszemita kilengések ellen szervezett tiltakozó tüntetésen Oberländer és Globke volt hitleristákat leleplező karikaturákat hordozott.

Walter védőügyvédje hangsulyozta, hogy a vád ellentétben áll Nyugat-Berlin alkotmányával és a város jelenlegi statutumával s igy a törvényszék nem illetékes e per tárgyalására.

Walter az ügyész és a biróság tagjainak kérdéseire válaszolva kijelentette, ő az ellen tiltakozott, hogy a háborus bünös volt hitleristák tagjai a bonni kormánynak.

A vád alaptalanságára való tekintettel és a közvélemény nyomására a biróság kénytelen volt szabadlábra helyezni Klaus Waltert. A per tárgyalását március 22-én folytatják.

★

BONN. (Agerpres).

A nyugatnémet hatóságok üldözik a szövetségi kormány militarista politikájával szemben fellépő hazafiakat. A dortmundi törvényszék 15 hónapi börtönre itélte Horst Geburtig esseni lakost.

A rendőrség a napokban letartóztatta Arthur von Behat, egy szociáldemokrata folyóirat kiadóját, akit az állambiztonságra nézve „veszélyes tevékenységgel" vádolnak.

Rövidesen biróság elé állitják Hasso Friederizi 24 éves düsseldorfi munkást, akit azzal vádolnak, hogy a dortmundi atomrakéta bázis létesitése ellen tiltakozó tüntetés során szembeszegült a hatóságokkal.

Börtönre és pénzbirságra itélték a faji megkülönböztetés ellen tiltakozó amerikai négereket

NEW YORK. (Agerpres).

Amint a Reuter hirügynökség jelenti, a Dél-Karolina államban Orangeburgban március 18-án megkezdődött annak a 350 néger perének a tárgyalása, akiket a faji megkülönböztetés elleni tiltakozó tüntetésekben való részvétel miatt állitottak biróság elé.

A Florida államban Tallahassé-ben 11 négert börtönbüntetésre és pénzbirságra itéltek. Little Rockban 5 négert itéltek el egyenként 10 hónapi börtönre és 250 dollár pénzbüntetésre.

St. Augustineben (Florida állam) egy fajgyülölő huligánbanda megtámadta a békésen tüntető szinesbőrü lakosságot.

Hazánk képviselőjének felszólalása a tizhatalmi értekezlet negyedik ülésén

GENF. Horia Liman, az Agerpres különtudósitója közli: Március 18-án J. NOSEK csehszlovák küldött elnökletével a leszerelési értekezlet megtartotta negyedik ülését.

Az ülés jellemzőjeként ki kell emelnünk, hogy a megbeszélések dolgos, baráti légkörben folytak le.

Elsőnek szólalt fel EDUARD MEZINCESCU, a Román Népköztársaság küldöttségének vezetője, aki hangsulyozta, hogy a leszerelési tárgyalások olyan pillanatban kezdődnek ujra, amikor a korszerü háboru képtelen vállalkozásnak bizonyul az összes népek számára. Egyre inkább nyilvánvaló — mondotta a felszólaló —, hogy az emberiség számára az egyetlen ésszerü választás minél hamarabb beszüntetni a fegyverkezési hajszát és olyan világot teremteni, amely fegyverek, s következésképpen háboruk nélkül él. A legfontosabb probléma tehát megtalálni a leghatékonyabb gyakorlati módszereket arra, hogy miképpen lehet egyszer s mindenkorra véget vetni a fegyverkezési hajszának.

Bizottságunk feladata természetesen könnyebb volna, ha a jelenlevő küldöttek szem előtt tartanák azt a széleskörü vitát, amely a szóbanforgó kérdésről az Egyesült Nemzetek Szervezete közgyülésének legutóbbi ülésszakán folyt le. E vita eredményeként egyhangulag elfogadták az 1378. számu határozatot. Ez „FELKÉRI A KORMANYOKAT, HOGY ERŐFESZITÉST NEM KIMÉLVE IGYEKEZZENEK KONSTRUKTIV MEGOLDASRA JUTNI" az általános és teljes leszerelés tekintetében, amelyet általánosan „A VILAG JELENLEGI LEGFONTOSABB KÉRDÉSÉNEK" ismernek el.

A fegyverkezési hajszából fakadó nagy kockázat elsősorban a nukleáris fegyverekkel függ össze. Csak helyeselhetjük Franciaország képviselőjének azt a kijelentését, hogy „az egész világ mindenekelőtt a nukleáris leszerelést várja tőlünk".

Szeretném emlékeztetni Önöket arra, hogy a szocialista államok mindig a nukleáris leszerelés mellett foglaltak állást. El sem tudunk képzelni olyan leszerelési programot, legyen az általános és teljes, globális vagy átfogó, amelyhez nem tartozik hozzá a tényleges és teljes nukleáris leszerelés. A nukleáris leszerelés éppen szerves részét képezi annak az általános és teljes leszerelési tervnek, amelyet a Szovjetunió terjesztett elő, s amelyet az összes többi szocialista országok támogatnak.

Ez a terv előirányozza a probléma egyetlen lehetséges megoldását, nevezetesen azt, hogy tiltsák be a nukleáris fegyvereket és ezek használatát, szüntessék be e fegyvertipusok gyártását, zárják ki ezeket az államok fegyverzetéből és semmisitsék meg a meglevő készleteket, mindezt megfelelő nemzetközi ellenőrzés mellett.

Minden reális általános és teljes leszerelési programban az időtényező hozzátartozik magához a probléma lényegéhez. Ez a tényező rendkivül jelentőségüvé válik akkor, ha nukleáris leszerelésről van szó. Elsősorban is, a fegyverkezési hajsza éppen a nukleáris fegyverek terén a leggyorsabb és a legveszedelmesebb. A szovjet általános és teljes leszerelési tervnek az egyik legszembeszökőbb vonása az, hogy előirányozza a nukleáris fegyverek betiltását és teljes kiküszöbölését, mégpedig méltányosan rövid idő alatt. A szocialista országok, amidőn javaslatokat tettek a nukleáris leszerelésre, ugyanakkor szem előtt tartották azt is, hogy a nyugati országok aggodalmukat nyilvánitották a konvencionális és a nukleáris leszerelés közötti arány tekintetében.

A felszólaló a továbbiakban utalt az ugynevezett egyensuly kérdésére —, amely a nyugati fél által annyira vitatott kérdés — s leszögezte, hogy a nukleáris fegyverek teljes kiküszöbölése nem változtathatna a megelőző szakaszok során már kialakult erőegyensulyon, sem stratégiai előnyökhöz nem juttathatna egyes országokat, vagy államcsoportokat, mivel abban a szakaszban, amikor ez bekövetkezne, már nem léteznének fegyveres erők vagy klasszikus fegyverek.

Hasonlóképpen szeretném kiemelni — folytatta a Román Népköztársaság küldöttségének vezetője —, hogy a szocialista országok terve egyben abból az elgondolásból indul ki, hogy a közeljövőben megegyezés jön létre a nukleáris fegyverkisérletek végérvényes betiltását illetően s ezt az egyezményt aztán az összes nukleáris potenciállal rendelkező országok elfogadják.

Véleményünk szerint, ha elvi megegyezés születne a nukleáris fegyverek betiltása és az államok fegyverzetéből való kivonása tekintetében, továbbá e fegyvertipusok gyártásának beszüntetését és a meglevő tartalékok megsemmisitését illetően, a tudósok és a katonai szakértők aztán megegyezésre juthatnának abban, hogy gyakorlatilag milyen módon lehet biztositani egy ilyen egyezmény alkalmazásának nemzetközi ellenőrzését.

A nukleáris leszerelést függővé tenni az abszolut ellenőrzéstől minden szakaszban és egy ilyen folyamat összes elemeit illetően, „bármennyire is fejlettek legyenek a legutóbbi tudományos ismeretek", annyit jelentene, mint eleve elutasitani magát a gondolatot is, tekintettel arra, hogy abszolut fogalmak — s ezt valamenynyien jól tudjuk mind a nyugatiak, mind pedig a keletiek — nem léteznek sem a dolgok természetében sem az emberi társadalomban.

Meggyőződésem, hogy ha egyezmény jönne létre a probléma lényegét illetően, vagyis a nukleáris fegyverek betiltására, teljes és végleges kiküszöbölésére, valamint a tartalékok megsemmisitésére vonatkozóan, megegyezésre tudnánk jutni olyan ellenőrzési rendszer tekintetében is, amely szavatolná a legmesszebbmenő biztonságot is és megelégedésére szolgálhatna egy ilyen egyezmény valamenynyi aláirójának. Ez pedig nem naiv optimizmus, hanem országom és a többi szocialista ország azon őszinte óhaja, hogy megszünni lássuk a nukleáris háboru veszélyét, hogy a nukleáris fegyvereket végérvényesen betiltsák. Ezt a célkitüzést pedig csak nemzetközileg ellenőrzött teljes nukleáris leszereléssel lehet elérni, ami egy általános és teljes leszerelési terv szakaszát kell hogy képezze.

Ha meg akarjuk valósitani a nukleáris leszerelést, a probléma reális adataiból kell kiindulnunk, mivel az atomfegyverkezési hajsza csak nukleáris háboruhoz vezethet, a nukleáris háboru kockázata pedig mindenki számára katasztrófális lenne.

Sajnálatos hibát követne el valamelyik partnerünk, ha abból a helytelen elgondolásból indulna ki, hogy ilyen körülmények között a másik fél kevésbé lehet érdekelt egy olyan hatékony ellenőrzési rendszerben, amelynek célja biztositani az államok fegyverzetéből a nukleáris fegyvert kizáró egyezmény alkalmazását. Mi azt akarjuk, hogy az általános és teljes leszerelés keretében mind emberi, mind pedig tudományos szempontból a legmeszszebbmenő ellenőrzés mellett megvalósuljon a nukleáris leszerelés is. A nukleáris leszerelést azonban fél, negyed vagy látszólagos intézkedésekkel nem lehet valóraváltani. Egyáltalán nem lenne reális dolog például az, ha valaki kérné a hasadó anyagok gyártásának ellenőrzését, de anélkül, hogy érintsük a meglévő fegyvertartalékokat és betiltsuk a nukleáris fegyverek használatát és gyártását. Mit adhatna a hasadó anyagok gyártásának ellenőrzése a nukleáris fegyverek gyártásának betiltása és e fegyvertartalékok megsemmisitése nélkül? A nukleáris leszerelés szempontjából egyáltalán semmit. Ugyanazokat a hasadó anyagokat egyaránt fel lehet használni nukleáris fegyverek gyártására és békés célokra.

Csak ugy lehetne elkerülni azt, hogy a hasadó anyagokat titokban agressziv célokra használják, ha rendkivüli széleskörü nemzetközi ellenőrzést szerveznénk meg. Ilyen természetü ellenőrzés azonban csak a szocialista országok általános és teljes leszerelési tervében előirányzott feltételek között válhat lehetségessé. A terv a valóraváltás harmadik szakaszában oda hatna, hogy az államoknak nem volna már mit rejtegetniök egymás elől.

1959-ben növekedett a munkanélküliség Görögországban

ATHÉN. (Agerpres).

Az Ikonomikosz Tahidromosz cimü gazdasági hetilap cikket közöl a görögországi munkanélküliség kérdéséről. A lap összehasonlitja az utóbbi két év hivatalos adatait s hangsulyozza, hogy 1959-ben a munkanélküliek száma átlagban 20 százalékkal nőtt 1958-hoz képest.

A rendelkezésre álló statisztikai adatok azonban hiányosak és nem tükrözik a munkanélküliség igazi helyzetét — irja a lap. — 1958-ban négy millió munkaképes dolgozóból 658.000 volt munkanélkül. 1959-ben a munkanélküliség az ország összes iparvidékein tovább növekedett, a teljes munkanélküliek száma 765.000 volt.

A szovjet iróküldöttség hazautazott New-Yorkból

NEW YORK. (Agerpres). — TASZSZ:

Sztyepán Scsipacsov, Leonyid Leonov, Muhtar Auezov és Oleg Goncsar szovjet irók egyhónapi amerikai látogatás után március 19-én repülőgépen hazautaztak.

A TASZSZ munkatársa megkérte Scsipacsovot, a küldöttség vezetőjét, hogy nyilatkozzék az amerikai irókkal, költőkkel, értelmiségiekkel, üzletemberekkel és diákokkal folytatott találkozásairól és megbeszéléseiről. Scsipacsov a többi közt a következőket mondotta:

Amerikában mindenütt nagy volt az érdeklődés irántunk, a szovjet kultura, főleg a szovjet irodalom képviselői iránt. Az amerikai irók, kiadók, diákok sok kérdést tettek fel nekünk a szovjet irodalom fejlődésének utjával, a szovjet irók alkotásaival kapcsolatban. Igaz, elszomoritott bennünket az a tény, hogy számos körülmény folytán Amerikában általában nem ismerik a szovjet irók müveit. Különösképpen vonatkozik ez az ifjuságra. Nálunk nagyon sok amerikai iró müve jelenik meg, az Egyesült Államokban azonban szinte egyáltalában nem ismerik a szovjet irók müveit. Ennek ellenére az a meggyőződésünk, hogy a mi látogatásunk, valamint az amerikai irók látogatása a Szovjetunióban, hozzásegiti népeinket ahhoz, hogy jobban megismerjék egymást és ez nagyban hozzájárul a béke megszilárditásához is.

Japánban nagy az érdeklődés a Moszkvában sorra kerülő japán kiállitás iránt

TOKIÓ. (Agerpres). TASZSZ:

A japán kereskedelmi és ipari társaságok nagy előkészületeket tesznek az idén augusztusban Moszkvában sorrakerülő japán kiállitásra. Eddig több, mint 200 iparvállalat jelentette be, hogy részt óhajt venni a kiállitáson.

A moszkvai kiállitás iránti nagy érdeklődés azzal magyarázható, hogy a japán üzleti körök többsége mindenképpen fejleszteni szeretné a kereskedelmi kapcsolatokat a Szovjetunióval.

Szatoves, a Szovjetunióval és a kelet-európai országokkal való kereskedelem támogatására létesült egyesület főtitkára ezeket mondotta a TASZSZ munkatársának: A japán üzleti körök meg akarják szüntetni Japán külkereskedelmének egyoldalu jellegét, nevezetesen azt, hogy ez a külkereskedelem általában az Egyesült Államok és más kapitalista országok piacai felé irányul, ami kárára van az ország gazdasági életének.

Kitamura, a fenti egyesület elnöke, a kormányon levő liberális-demokrata párt egyik vezető tagja hangsulyozta, hogy a Moszkvában sorra kerülő japán kiállitásnak elő kell mozditania a Szovjetunióval és a szocialista tábor többi országával való kereskedelem fejlődését.

Görög folyóirat a délkeleteurópai szocialista országok gazdasági fejlődéséről

ATHÉN. (Agerpres).

A Nea Ekonomia cimü folyóirat nemrég cikket közölt, amelyben hangsulyozza, hogy a délkelet-európai szocialista országok rohamléptekkel fejlődnek Görögország gazdaságához képest. A cikk részletesen foglalkozik Románia gazdaságának fejlődésével és kiemeli, hogy országunk gyorsan halad az iparositás utján.

A Nea Ekonomia hangsulyozza, hogy Görögország lemaradása a szocialista országok mögött még nagyobb lesz, ha nem mond le eddigi politikájáról.

A Vörös Lobogó szerkesztősége és kiadóhivatala: Karl Liebknecht utca 2—4. szám. Telefon: Szerkesztőség: 30-87, 16-92, 35-69. Kiadóhivatal: 16-92. Nyomda: 20-77. Tip. I.O.I.L. Arad.